

VELFORM[®] New Today Plus

ENGLISH

Snail Protein Extract

After several years of research and worldwide advances in skin care, we have been able to develop for you our VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, based on the protein extract of the Helix Aspersa snail, enriched and containing active ingredients that favor the regeneration, nourishment and hydration of the skin.

VELFORM[®] NEW TODAY PLUS is a true anti-aging product as it facilitates the renewal of skin cells by eliminating dead and deteriorated cells.

Its specific formula for face, neck and décolleté is suitable for all skin types, especially those prone to acne, fighting blackheads and blackheads.

Does not contain sunscreen.

Due to its strong skin renewing and regenerating effects, it may cause some people to experience a slight dryness that will disappear during the skin's natural renewal process.

IMPORTANT NOTE

Do not expose the product to sunlight for long periods of time as this would affect the stability of the proteins. Store tightly closed and in a cool, dry place.

DIRECTIONS FOR USE

Cleanse the skin before using VELFORM[®] NEW TODAY PLUS. Apply a thin layer to the face, neck and/or décolleté two or three times a day, especially in the evening, spreading evenly and massaging in until completely absorbed. For subsequent make-up application after VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, it is recommended to allow the skin to dry thoroughly for 2 to 5 minutes.

Keep out of the reach of children. External use. Do not apply VELFORM[®] NEW TODAY PLUS before exposing your skin to UV rays. Avoid contact with eyes. In case of accidental contact with eyes, rinse immediately with water and contact a physician.

QUALITY GUARANTEE:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only
This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in Spain

ESPAÑOL

Extracto proteico de Caracol

Después de varios años de investigación y avances a nivel mundial sobre el cuidado de la piel, hemos podido desarrollar para usted nuestro producto VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, a base de extracto proteico de caracol, Helix Aspersa, enriquecido y con un contenido de sustancias activas que favorecen la regeneración, nutrición e hidratación de la piel.

VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, es un verdadero producto antiedad, ya que facilita la renovación de las células de la piel eliminando las células muertas y deterioradas.

Su fórmula específica para cara, cuello y escote está indicada para todo tipo de pieles, especialmente aquellas con tendencia al acné, combatiendo espinillas y puntos negros.

No contiene filtro solar.

Por su elevado poder renovador-regenerador puede hacer aparecer en algunas personas una leve resequeidad que desaparecerá durante el proceso natural de renovación de la piel.

NOTA IMPORTANTE

No exponga el producto a la luz del sol durante largos periodos de tiempo, pues se vería afectada la estabilidad de las proteínas. Guardar bien cerrado y en lugar fresco y seco.

MODO DE EMPLEO

Limpiar el cutis previamente a la utilización de VELFORM[®] NEW TODAY PLUS. Aplicar una fina capa en cara, cuello y/o escote dos o tres veces al día, especialmente por la noche, extendiendo de una manera uniforme y mediante masaje hasta su total absorción. Para posterior maquillaje después de aplicar VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, es recomendable dejar secar antes bien el cutis, durante un periodo de 2 a 5 minutos.

Manténgase fuera del alcance de los niños. Uso externo. No aplicar VELFORM[®] NEW TODAY PLUS antes de exponer su piel a rayos UVA. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto accidental con los ojos, enjuagar inmediatamente con agua y contactar un médico.

GARANTIA DE CALIDAD

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en España

FRANÇAIS

Extrait de protéine d'escargot

Après plusieurs années de recherche et d'avancées mondiales en matière de soins de la peau, nous avons pu développer pour vous notre produit VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, à base d'extrait protéique de l'escargot, Helix Aspersa, enrichi et contenant des substances actives qui favorisent la régénération, la nutrition et l'hydratation de la peau.

VELFORM[®] NEW TODAY PLUS est un véritable produit anti-âge, car il facilite le renouvellement des cellules de la peau en éliminant les cellules mortes et détériorées.

Sa formule spécifique pour le visage, le cou et le décolleté convient à tous les types de peaux, notamment celles sujettes à l'acné, en combattant les points noirs et les comédons.

Il ne contient pas d'écran solaire.

En raison de son haut pouvoir de renouvellement et de régénération, certaines personnes peuvent ressentir une légère sécheresse qui disparaîtra au cours du processus naturel de renouvellement de la peau.

NOTE IMPORTANTE

Ne pas exposer le produit à la lumière du soleil pendant de longues périodes, car cela affecterait la stabilité des protéines. Conservez le produit fermé hermétiquement et dans un endroit frais et sec.

MODE D'EMPLOI

Nettoyez la peau avant d'utiliser VELFORM[®] NEW TODAY PLUS. Appliquer une fine couche sur le visage, le cou et/ou le décolleté deux ou trois fois par jour, surtout le soir, en répartissant uniformément et en massant jusqu'à absorption complète. Pour une application ultérieure du maquillage après VELFORM[®] NEW TODAY PLUS, il est conseillé de laisser la peau sécher complètement pendant 2 à 5 minutes.

Tenir hors de portée des enfants. Usage externe. N'appliquez pas VELFORM[®] NEW TODAY PLUS avant d'exposer votre peau aux rayons UV. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et contacter un médecin.

GARANTIE DE LA QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Espagne



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8^a planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
vente@vente.fr
www.vente.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 080



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrikerweg 19B
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano-Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



DEUTSCH

Schneckenprotein-Extrakt

Nach mehrjähriger Forschung und weltweit- en Fortschritten in der Hautpflege konnten wir für Sie unser Produkt VELFORM® NEW TODAY PLUS entwickeln, das auf dem Proteinextrakt der Schnecke Helix Aspersa basiert. Sie ist angereichert mit Wirkstoffen, die die Regeneration sowie die Versorgung mit Nährstoffen und Feuchtigkeit der Haut fördern.

VELFORM® NEW TODAY PLUS ist ein echtes Anti-Aging-Produkt, da es die Erneuerung der Hautzellen fördert, indem es abgestorbene und geschädigte Zellen beseitigt. Die spezielle Formel für Gesicht, Hals und Dekolleté ist für alle Hauttypen geeignet, insbesondere für diese, die zu Akne neigen, da sie zur Pickel- und Mitesser Bekämpfung beiträgt.

Sie enthält kein Sonnenschutzfaktor.

Aufgrund ihrer hohen Erneuerungs- und Regenerationskraft kann sie bei manchen Menschen leichte Hauttrockenheit hervorrufen, diese verschwindet jedoch mit dem natürlichen Hauterneuerungsprozess.

WICHTIGER HINWEIS

Setzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht aus, da dies die Stabilität der Proteine beeinträchtigt. Dicht verschlossen und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Reinigen Sie die Haut vor der Anwendung von VELFORM® NEW TODAY PLUS. Zwei- bis dreimal täglich, insbesondere abends, eine dünne Schicht auf Gesicht, Hals und/oder Dekolleté auftragen, gleichmäßig verteilen und bis zum vollständigen Einziehen einmassieren. Für das anschließende Schminken nach VELFORM® NEW TODAY PLUS ist es ratsam, die Haut 2 bis 5 Minuten gut trocknen zu lassen.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Externe Anwendung.

Tragen Sie VELFORM® NEW TODAY PLUS nicht auf bevor Sie Ihre Haut der UV-Strahlung aussetzen.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen. Bei versehentlichem Kontakt mit Augen sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

Hergestellt in Spanien

ITALIANO

Estretto di proteine di lumaca

Dopo diversi anni di ricerca e di progressi mondiali nella cura della pelle, siamo riusciti a sviluppare per voi il nostro prodotto VELFORM® NEW TODAY PLUS, a base di estratto proteico di lumaca, Helix Aspersa, arricchito con un contenuto di sostanze attive che favoriscono la rigenerazione, la nutrizione e l'idratazione della pelle.

VELFORM® NEW TODAY PLUS è un vero e proprio prodotto anti-età, in quanto facilita il rinnovamento delle cellule cutanee eliminando quelle morte e deteriorate. La sua formula specifica per viso, collo e décolleté è adatta a tutti i tipi di pelle, soprattutto a quelle soggette ad acne, combattendo punti neri e comedoni.

Non contiene protezione solare.

A causa del suo elevato potere rinnovatore-rigenerante, in alcune persone può causare la comparsa di una leggera secchezza, che scomparirà durante il naturale processo di rinnovamento della pelle.

NOTA IMPORTANTE

Non esporre il prodotto alla luce del sole per lunghi periodi di tempo, per non compromettere la stabilità delle proteine. Conservare ben chiuso e in un luogo fresco e asciutto.

ISTRUZIONI PER L'USO

Detergere la pelle prima di utilizzare VELFORM® NEW TODAY PLUS. Applicare uno strato sottile su viso, collo e/o décolleté due o tre volte al giorno, soprattutto la sera, stando uniformemente e massaggiando fino a completo assorbimento. Per la successiva applicazione del trucco dopo VELFORM® NEW TODAY PLUS, si consiglia di lasciare asciugare bene la pelle per 2-5 minuti.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Uso esterno.

Non applicare VELFORM® NEW TODAY PLUS prima di esporre la pelle ai raggi UV.

Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e contattare un medico.

GARANZIA DI QUALITÀ

Il prodotto è coperto da garanzia contro i difetti di fabbricazione, per il periodo stabilito dalla legislazione in vigore in ciascun paese.

La garanzia non copre danni arrecati da uso improprio, uso commerciale negligente, usura eccessiva, incidenti o manutenzione inadeguata.

Prodotto in Spagna

PORTUGUÊS

Extracto de proteína de caracol

Após vários anos de investigação e avanços mundiais no cuidado da pele, conseguimos desenvolver para si o nosso produto VELFORM® NEW TODAY PLUS, à base de extracto proteico de caracol, Helix Aspersa, enriquecido e com um conteúdo de substâncias activas que favorecem a regeneração, nutrição e hidratação da pele.

VELFORM® NEW TODAY PLUS é um verdadeiro produto anti-envelhecimento, pois facilita a renovação das células cutâneas ao eliminar células mortas e deterioradas.

A sua fórmula específica para o rosto, pescoço e decote é adequada para todos os tipos de pele, especialmente para aqueles com tendência para a acne, combatendo os pontos negros e os pontos negros.

Não contém protector solar.

Devido ao seu elevado poder de renovação-regeneração, pode causar uma ligeira secura em algumas pessoas, que desaparecerá durante o processo natural de renovação da pele.

NOTA IMPORTANTE

Não exponha o produto à luz solar durante longos períodos de tempo, pois isso afectará a estabilidade das proteínas. Armazenar bem fechado num local fresco e seco.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Limpar a pele antes de utilizar VELFORM® NEW TODAY PLUS. Aplicar uma camada fina no rosto, pescoço e/ou decote duas ou três vezes por dia, especialmente à noite, espalhando uniformemente e massageando até ser completamente absorvido. Para uma aplicação posterior de maquilhagem após VELFORM® NEW TODAY PLUS, é aconselhável deixar a pele secar completamente durante 2 a 5 minutos.

Manter fora do alcance das crianças. Uso externo.

Não aplique VELFORM® NEW TODAY PLUS antes de expor a sua pele aos raios UV.

Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto acidental com os olhos, lavar imediatamente com água e contactar um médico.

GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de uma utilização inadequada, utilização comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Fabricado na Espanha

NEDERLANDS

Slakkenproteïne-extract

Na jaren van onderzoek en wereldwijde vooruitgang in huidverzorging, hebben wij voor u ons product VELFORM® NEW TODAY PLUS kunnen ontwikkelen, op basis van eiwitextract van slak, Helix Aspersa, verrijkt en met een gehalte aan actieve stoffen die de regeneratie, voeding en hydratatie van de huid bevorderen.

VELFORM® NEW TODAY PLUS is een echt anti-ageing product, omdat het de vernieuwing van de huidcellen bevordert door dode en verouderde cellen te verwijderen.

De specifieke formule voor gezicht, hals en décolleté is geschikt voor alle huidtypes, in het bijzonder die met neiging tot acne, en bestrijdt mee-eters en mee-eters.

Het bevat geen zonnfilter.

Door het grote vernieuwende-regenererende vermogen kan het bij sommige mensen een lichte droogte veroorzaken, die tijdens het natuurlijke proces van huidvernieuwing zal verdwijnen.

BELANGRIJKE OPMERKING

Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan zonlicht, aangezien dit de stabiliteit van de eiwitten aantast. Goed afgesloten op een koele, droge plaats bewaren.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Reinig de huid voordat u VELFORM® NEW TODAY PLUS gebruikt. Twee- à driemaal daags, vooral 's avonds, een dun laagje aanbrengen op gezicht, hals en/of décolleté. Gelijkmätig verdelen en inmasseren tot het product volledig is opgenomen. Voor het aanbrengen van make-up na VELFORM® NEW TODAY PLUS is het raadzaam de huid gedurende 2 tot 5 minuten goed te laten drogen.

Buiten bereik van kinderen bewaren. Extern gebruik.

Breng VELFORM® NEW TODAY PLUS niet aan voordat u uw huid blootstelt aan UV-stralen.

Vermijd contact met de ogen. Bij accidenteel contact met de ogen, onmiddellijk spoelen met water en een arts raadplegen.

KWALITEITSBORGING

Voor dit product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of onlatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

Geproduceerd in Spanje